



Информационный циркуляр

INFCIRC/549/Add.4/21

24 августа 2017 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение, полученное от Швейцарии в отношении ее политики в области обращения с плутонием

1. Секретариат получил верbalную ноту Постоянного представительства Швейцарии при МАГАТЭ от 23 марта 2017 года, в приложениях к которой в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549¹ от 30 марта 1998 года и далее именуемых "Руководящие принципы") и согласно приложениям В и С Руководящих принципов правительство Швейцарии представляет ежегодные данные о своих запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2016 года.
2. В свете просьбы, изложенной правительством Швейцарии в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года в отношении его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), вербальная нота от 23 марта 2017 года и приложения к ней приводятся для сведения всех государств-членов.

¹ Информация об изменении этого документа была опубликована 26 августа 2009 года (INFCIRC/549/Mod.1).

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ШВЕЙЦАРИИ
ПРИ ОБСЕ, ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

Нота №10/2017

Постоянное представительство Швейцарии при ОБСЕ, Организации Объединенных Наций и международных организациях свидетельствует свое уважение Международному агентству по атомной энергии и имеет честь в соответствии с обязательствами в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием направить в Секретариат ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2016 года.

Постоянное представительство Швейцарии пользуется случаем, чтобы возобновить Международному агентству по атомной энергии уверения в своем самом глубоком уважении.

[Печать]

Вена, 23 марта 2017 года

Международное агентство по атомной энергии

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Швейцария

ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ

Суммарные данные по стране

По состоянию на 31 декабря 2016 года
(данные за предыдущий год указаны в скобках)
Округлено до сотен кг плутония, количества менее
50 кг указаны без округления

1.	Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке	--	(--)
2.	Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления или производства и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению либо в других местах	--	(--)
3.	Плутоний, содержащийся в необлученном MOX-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов либо в других местах	--	(--)
4.	Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах	< 2 кг	(< 50 кг)

Примечание

- i) Плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам -- (--)
- ii) Плутоний в любой из форм, упомянутых в строках 1-4, который хранится в местах нахождения в других странах и поэтому не учтен выше -- (--)
- iii) Плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель -- (--)

ПРИЛОЖЕНИЕ С**Швейцария****ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ ТОПЛИВЕ ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ****Суммарные данные по стране**

По состоянию на 31 декабря 2016 года
 (данные за предыдущий год указаны в скобках)
 Округлено до тысяч кг plutония, количества менее
 500 кг указаны без округления

5.	Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов	15 000 кг	(15 000 кг)
6.	Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке	--	(--)
7.	Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе в других местах	5 000 кг	(5 000 кг)

Примечание:

- i) обращение с материалом, направляемым непосредственно на захоронение, потребует дополнительного рассмотрения после того, как соответствующие планы прямого захоронения приобретут конкретную форму;
- ii) определения:
 - строка 1: охватывает оценочные количества plutония, который содержится в топливе, выгруженном из гражданских реакторов
 - строка 2: охватывает оценочные количества plutония, который содержится в топливе, поступившем на заводы по переработке, но еще не переработанном
- iii) plutonий, который содержится в отработавшем топливе, направленном на переработку и хранящемся в местах нахождения в других странах (этот plutоний может быть в форме, упомянутой в строке 2 выше, или в любой из форм, упомянутых в строках 1-3 приложения В).